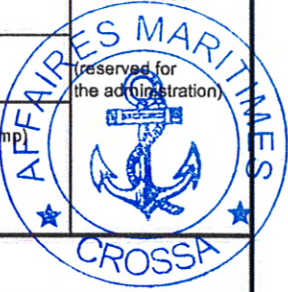
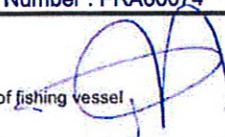


 		CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE - MODELE Français EUROPEAN COMMUNITY CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL (R(CE) n°1005/2008 du 29 septembre 2008)																																													
1		Numéro du certificat : FR A 2 0 15 C S P 000 210 (certificate number) pays alpha 4 année département/PTOM n°ordre unique			Partie réservée à l'administration 																																										
Nom de l'autorité validant le certificat : CROSSA ETEL (name of the validating authority)		Adresse : Centre de Surveillance des Pêches 40 avenue Louis Bougo - BP 48 56410 ETEL Contact (tel, fax, mél) : Tel 02 97 29 34 27 Fax 02 97 55 23 75			Cachet (tampon) : (seal/stamp)																																										
2		Nom du navire de pêche (en capitales) : VIA HARMATTAN name of fishing vessel																																													
Pavillon (code iso alpha 3) : FRA		(immatriculation port : name/locode) CONCARNEAU		N°immatriculation Externe (external registration number) CC 622 908																																											
Indicatif d'appel : FHBI (IRCS) - (international call sign)		Eaux Internationales & ZEE RCI n°LPUE 007/2014 val.30/06/15 ZEE GHANA n°4382 val.30/06/15		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued) 7125108 N°inmarsat, fax,tél,adresse électronique : le cas échéant 00 870 322 784 620 viaharmattan@viaharmattan.oceanpost.net																																											
3		Description du/des produits (description of products) THON TROPICAL CONGELE																																													
Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorized on board)																																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Espèce (species)</th> <th>Code du produit (product code)</th> <th>Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)</th> <th>dates capture (catch dates)</th> <th>pds vif estimé(kg) (estimated live weight)</th> <th>pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)</th> <th>pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>YFT</td> <td>03 03 42</td> <td>FAO 34</td> <td>du 08/04/15 au 12/05/15</td> <td></td> <td>182677</td> <td></td> </tr> <tr> <td>SKJ</td> <td>03 03 43</td> <td>FAO 34</td> <td>du 08/04/15 au 12/05/15</td> <td></td> <td>68905</td> <td></td> </tr> <tr> <td>BET</td> <td>03 03 44</td> <td>FAO 34</td> <td>du 08/04/15 au 12/05/15</td> <td></td> <td>16078</td> <td></td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>	Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)	YFT	03 03 42	FAO 34	du 08/04/15 au 12/05/15		182677		SKJ	03 03 43	FAO 34	du 08/04/15 au 12/05/15		68905		BET	03 03 44	FAO 34	du 08/04/15 au 12/05/15		16078																				
Espèce (species)	Code du produit (product code)	Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM...)	dates capture (catch dates)	pds vif estimé(kg) (estimated live weight)	pds à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed -kg)	pds débarqué vérifié (kg) le cas échéant (verified weight landed-kg)																																									
YFT	03 03 42	FAO 34	du 08/04/15 au 12/05/15		182677																																										
SKJ	03 03 43	FAO 34	du 08/04/15 au 12/05/15		68905																																										
BET	03 03 44	FAO 34	du 08/04/15 au 12/05/15		16078																																										
Références des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures) ICCAT Number : FRA00074 + VMS + LIVRE DE BORD																																															
Nom du capitaine du navire de pêche : (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email) (name of the master of fishing vessel- if different, mention the name, quality, address, tel, fax, email)		P.PROVOST P/O: Paule MADEC Achats thon		signature du capitaine ou du représentant : signature of the master of fishing vessel or representative 																																											
Cachet (tampon) : seal/stamp SAUPIQUET S.A.S. Ets de Concarneau B.P. 640 - 6 Rue des Chalutiers 29186 CONCARNEAU Cedex Tél : 02 98 97 37 90- Fax : 02 98 97 16 58																																															
6																																															
déclaration de transbordement en mer (declaration of transhipment at sea)																																															
Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel)																																															
Date de transbordement : (date of transhipment)		zone de transbordement : (transhipment area)		position de transbordement : (position of transhipment)																																											
date de déclaration : (date of declaration)		signature du capitaine du navire donneur : (sign. of the master of the giving vessel)																																													
nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel)		Pavillon (flag):		Indicatif d'appel : (international radio call sign)																																											
Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel)		N° Lloyd's/OMI le cas échéant (if issued)																																													

7 Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (transhipment authorization within a port area)	
Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transhipment)	
Adresse : (address)	signature de l'autorité : (signature of the authority)
Contact (tel, fax, mël): contact (tel, fax, email)	cachet (tampon) : seal / stamp
Port de transbordement : (nom/locode) (port of transhipment: name/locode)	Date de transbordement : (date of transhipment)
Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales	
8 (name of exporter or company name for the societies) SAUPIQUET S.A.	
N° SIRET : 8 5 5 8 0 2 4 8 4 0 0 3 7 5	
attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises	
ou N° NUMAGRIN-NUMAGRIT : ☐ aucun numéro attribué	
attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche	
Forme juridique : ☐ SNC ☐ entreprise individuelle ☒ SA ☐ SARL ☐ autre (préciser) :	
Adresse/ Siège social pour les entreprises : SAUPIQUET 11 av. Dubonnet 92407 COURBEVOIE CEDEX	
Etablissement de CONCARNEAU : 6, rue des Chalutiers / 29900	
mël):	cachet (tampon) :
contact (tel, fax, email) 00.33.2.98.97.37.90 ph / 00.33.2.98.97.16.58 fax / pmadec@saupiquet.com	seal / stamp
Date : 19/05/2015	Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative)
En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél, fax, email : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, email)	
Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1	
9 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1)	
Certificat : (certificate)	Validé ☒ / Refusé ☐ validated / Refused
Date : 21 MAI 2015	Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation)
10 information relative au transport : voir l'appendice (transport details : see appendix)	
11 Déclaration de l'importateur (importer declaration)	
Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies)	
Adresse/ Siège social pour les entreprises : (address /head office for societies)	
mël): contact (tel, fax, email)	
Code NC du (des) produit(s) : (product(s) CN code)	
Documents liés à l'importation indirecte : art 14 du R(CE) n°1005/2008	
Date :	références :
(signature of the importer)	cachet (tampon) : (seal / stamp)
12 Autorité de contrôle à l'importation (import control authority)	
Nom/titre : (name/title)	
lieu : place	
suspendue ☐ (suspended)	vérification demandée ☐ (verification requested)
validée ☐ (validated)	
Importation (cocher la case appropriée) import : tick as appropriate	
refusée ☐ (refused)	le (date) :
déclaration en douane (le cas échéant) - (customs declaration : if issued)	
Numéro : (number)	lieu : (place)
cachet (tampon) : (seal / stamp)	